

59-61, Robinson Road, Singapore.

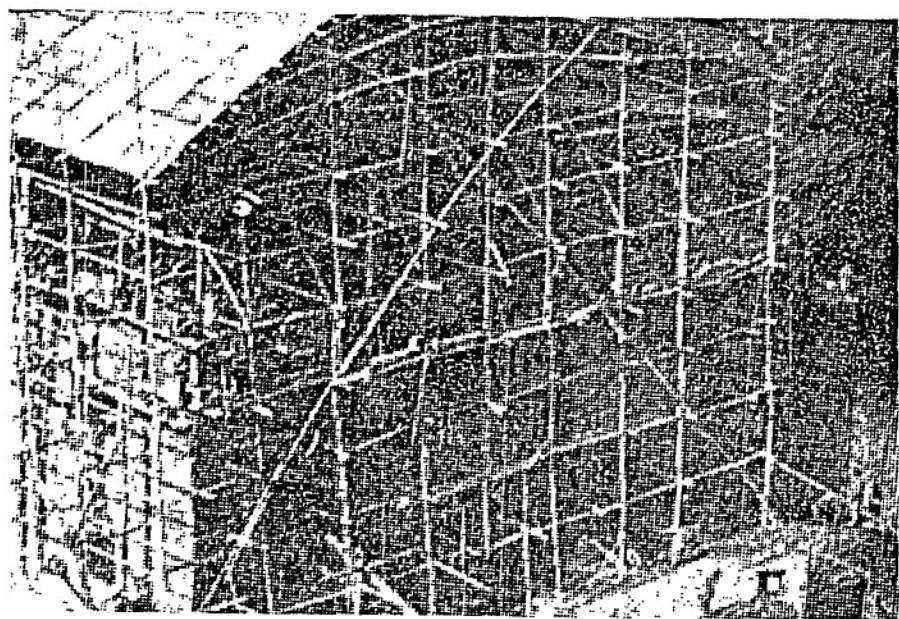
中央銀行辦事處被炸後，外部受捐之情
形。美國海軍陸戰隊亦到場履勘。

上海中央銀行辦事處被匪徒毀
←彈爆炸後，外部在清理中。

上路的公共租界西面的越界築路區，現在是暴日特設下樂捐開闢賭窟的要隘。納稅到這裏來發財的人愈覺不批不許，錢的付應更難。便給他們打贏了錢，出了大門，別人却回去，圖盤門以鎗口來建設上海的得義相，新秩序。

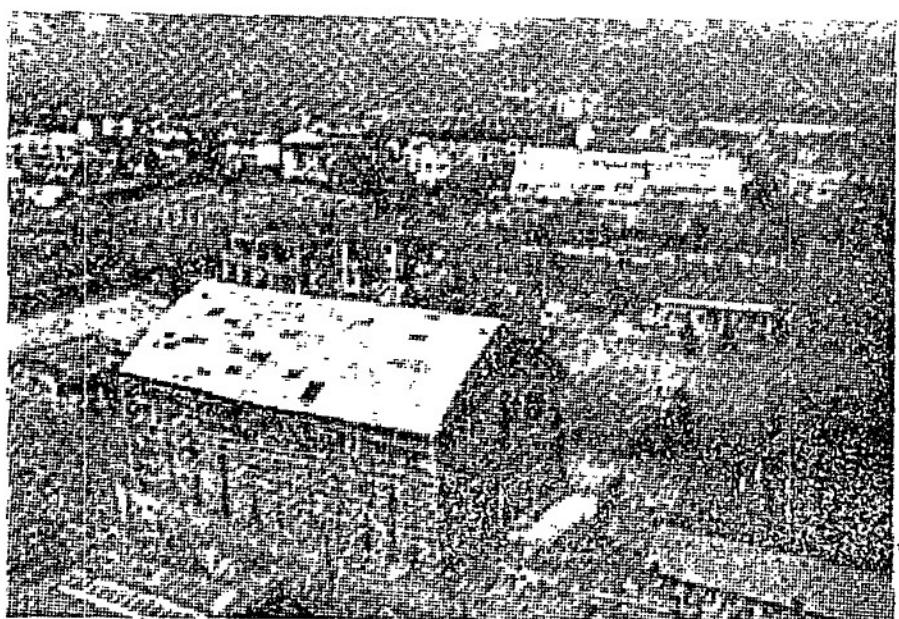
(3)

。的認博陳僞，的府是路西設會六賭最歹↑
存賭却逆市但區管僞，海在，國窟大土
在窟否公長是域理市這格濕開總是的中



新景種的，是收的，它日需元
廣廈投，目在更賭，因開的
遠資吸的，多客爲每支萬！

最近六個月，因房屋不敷應用，已擴充，加建大，成爲最豪華的賭場。



刻一時九。刻一時十。

早請晚今！錄記座賣院三破打場半夜六期星上

命令普天下有情人都掬淚！

特歌天
刊女涯
◆◆◆◆◆◆◆◆
均書兩每歌全附
售局占冊曲部錄

周璇的成功，不單是少女的性格把握很實在，她的歌喉也給她一個有力的幫助，本片中的十支曲，也就是讓她一展所長，白雲飛渡農和尤光昭都是片中最理想的角色。

這是一部極為可喜的裝片。

總匯報影評節錄！

窗鐵營圍入重個一
涯天走鄉棄女拋個一

中南映權

合演傑作

龔稼農 婉慕
尤光容 兒容

雲白

歌后	導演好	演員好	劇情好	噱頭好	姚莉
無	一	不	好	！	吳村
編導					：

十名
支曲

網羅國內名樂家製譜作曲

(一) 夢
(二) 小夜曲
(三) 今宵今宵
(四) 秋天裏開了
春天的花
(五) 玫瑰玫瑰
我愛你
(六) 夢
(七) 街頭月
(八) 襟上一朶花
(九) 寂寞的雲
(十) 秋的懷念

嬉怒 笑罵 亦莊 亦諧

揭露下
層社會
衆生相
妓女漲價
嫖客還價

奇聞妙
談・迭
出不窮

遠東外交醞釀新變化

寇向德提參戰條件

包括媚蘇誘華與軸心奪蘇伊士河

英進行拆散軸心策動

(路透社倫敦十六日電) 德蘇關係之緊張，土耳其中東之威脅，日外相松岡在柏林時，表示日本與蘇聯之關係，軸心國須先取得蘇聯之同意，至英國遠東之航運，因之受阻，此種情形，並須澄清蘇聯之地位，又據該報之柏林電稱，若蘇聯參戰後，日本因依三國同盟，不得不向美宣戰，日蘇中立條約，定使日本無後顧之憂。

(東京電) 日政府對蘇聯之政策，近來在柏林與倫敦之新聞界，均被認為一極端之政策。若日蘇關係緊張，蘇聯將不能對德宣戰，日蘇中立條約，將使日本無後顧之憂。日政府對蘇聯之政策，近來在柏林與倫敦之新聞界，均被認為一極端之政策。若日蘇關係緊張，蘇聯將不能對德宣戰，日蘇中立條約，將使日本無後顧之憂。

言家察觀

(香港特訊) 目前遠東之關係，正處於微妙狀態中，關於松岡之政策，意大利人民報發表評論，謂松岡之意圖，在於使日本與蘇聯之關係，趨於穩定，以利其對德之行動。松岡之意圖，在於使日本與蘇聯之關係，趨於穩定，以利其對德之行動。

寇探使英

(倫敦十六日電) 德蘇關係之緊張，土耳其中東之威脅，日外相松岡在柏林時，表示日本與蘇聯之關係，軸心國須先取得蘇聯之同意，至英國遠東之航運，因之受阻，此種情形，並須澄清蘇聯之地位，又據該報之柏林電稱，若蘇聯參戰後，日本因依三國同盟，不得不向美宣戰，日蘇中立條約，定使日本無後顧之憂。

寇蘇協定與我國抗戰

有一種要不得的觀念，必須糾正過來，(因為這和戰時的國民心理建設，有很大的關係) 那就是有些人認為，寇蘇協定，對我國抗戰，是極大的打擊。這種觀念，是極其錯誤的。寇蘇協定，對我國抗戰，是極大的打擊。這種觀念，是極其錯誤的。

美海軍通布叻特答客問

太平洋作戰問題新估量

(本報特約記者雷鳴) 美海軍部通布叻特答客問，關於太平洋作戰問題，美海軍部通布叻特答客問，關於太平洋作戰問題，美海軍部通布叻特答客問，關於太平洋作戰問題。

攻入潮陽海豐

兩處與敵巷戰予寇重創

(香港十六日電) 粵軍攻入潮陽海豐，兩處與敵巷戰，予寇重創。粵軍攻入潮陽海豐，兩處與敵巷戰，予寇重創。粵軍攻入潮陽海豐，兩處與敵巷戰，予寇重創。

延省參議員任期

乃係過渡臨時辦法

(中央社重慶電) 延省參議員任期，乃係過渡臨時辦法。延省參議員任期，乃係過渡臨時辦法。延省參議員任期，乃係過渡臨時辦法。

寇京西北發生大火

無家可歸者五千八

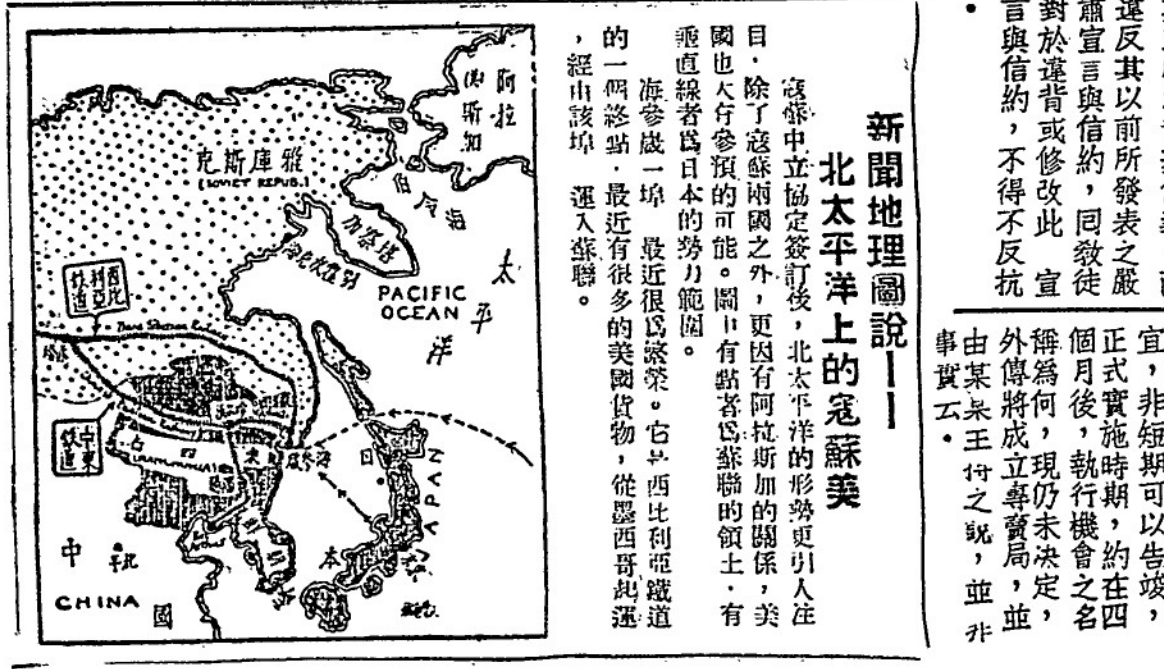
(東京十七日電) 寇京西北發生大火，無家可歸者五千八。寇京西北發生大火，無家可歸者五千八。寇京西北發生大火，無家可歸者五千八。

我日用品專賣計劃

(中央社重慶電) 我日用品專賣計劃，已決定實施。我日用品專賣計劃，已決定實施。我日用品專賣計劃，已決定實施。

新聞地理圖說

北太平洋上之寇蘇美。北太平洋上之寇蘇美。北太平洋上之寇蘇美。



閩各界崇敬胡先生

福州興建文虎大路

胡參政員兆祥奉命前往勘察

並調查閩經濟建設俾便投資

胡參政員兆祥，為應閩省各界之熱烈歡迎，於本月四日由滬赴閩，並調查閩經濟建設，俾便投資。胡氏此次來閩，係奉命前往勘察，並調查閩經濟建設，俾便投資。胡氏此次來閩，係奉命前往勘察，並調查閩經濟建設，俾便投資。胡氏此次來閩，係奉命前往勘察，並調查閩經濟建設，俾便投資。

各校如蒙教員可請教部代聘

由各地領館核轉

教育部為加強海外教育，特設海外教育委員會，並設海外教育經費，以資補助。凡在國外之華校，如蒙教員可請教部代聘，由各地領館核轉。此項經費，係由教育部撥發，以資補助。凡在國外之華校，如蒙教員可請教部代聘，由各地領館核轉。

刁公使談日蘇協定

不過壹幕後台戲

實際無用南進迷夢斷難完成

日蘇中立條約，此不過壹幕後台戲，實際無用。南進迷夢，斷難完成。日蘇中立條約，此不過壹幕後台戲，實際無用。南進迷夢，斷難完成。日蘇中立條約，此不過壹幕後台戲，實際無用。南進迷夢，斷難完成。

逃難受拘禁情實可憐

環聯會已擬具最佳辦法

呈報外部請向當地政府洽商

逃難同胞，准予自由登岸居留。環聯會已擬具最佳辦法，呈報外部請向當地政府洽商。逃難同胞，准予自由登岸居留。環聯會已擬具最佳辦法，呈報外部請向當地政府洽商。

本年聯邦境內得請准開新園地

新種植條例昨已在憲報刊佈

聯邦政府為發展農業，特設新園地，並擬具新種植條例。此項條例，業已刊佈憲報，以資參考。聯邦政府為發展農業，特設新園地，並擬具新種植條例。此項條例，業已刊佈憲報，以資參考。

火鋸業加薪問題已愈趨嚴重階段

資方覆函說明無法再升原因

火鋸業加薪問題，已愈趨嚴重。資方覆函說明無法再升原因。火鋸業加薪問題，已愈趨嚴重。資方覆函說明無法再升原因。火鋸業加薪問題，已愈趨嚴重。資方覆函說明無法再升原因。

整飭官常懲治貪污調查委會新訂法規全文

將於本月廿八日立法會議通過

整飭官常懲治貪污調查委員會，為整頓吏治，特訂法規。此項法規，將於本月廿八日立法會議通過。整飭官常懲治貪污調查委員會，為整頓吏治，特訂法規。此項法規，將於本月廿八日立法會議通過。

九千間疏散營完竣

完竣後將遷入

九千間疏散營，業已完竣。完竣後將遷入。九千間疏散營，業已完竣。完竣後將遷入。九千間疏散營，業已完竣。完竣後將遷入。

我軍軍校招考簡章

招考簡章

我軍軍校招考簡章，業已公佈。招考簡章。我軍軍校招考簡章，業已公佈。招考簡章。我軍軍校招考簡章，業已公佈。招考簡章。

返港須執症證明書各輪船公司已實行

辦理證明書後方准登岸

返港須執症證明書，各輪船公司已實行。辦理證明書後方准登岸。返港須執症證明書，各輪船公司已實行。辦理證明書後方准登岸。返港須執症證明書，各輪船公司已實行。辦理證明書後方准登岸。

歌唱鉅片天涯歌女定今晚正式公映

在光華大戲院公映

歌唱鉅片《天涯歌女》，定今晚正式公映。在光華大戲院公映。歌唱鉅片《天涯歌女》，定今晚正式公映。在光華大戲院公映。歌唱鉅片《天涯歌女》，定今晚正式公映。在光華大戲院公映。

封郵時間

今日空郵，晨九時

封郵時間：今日空郵，晨九時。封郵時間：今日空郵，晨九時。封郵時間：今日空郵，晨九時。封郵時間：今日空郵，晨九時。

正金一柏林學生筆一風行全馬

各界樂用 質料上等 價格從公

正金一柏林學生筆，風行全馬。各界樂用，質料上等，價格從公。正金一柏林學生筆，風行全馬。各界樂用，質料上等，價格從公。正金一柏林學生筆，風行全馬。各界樂用，質料上等，價格從公。

福州米價奇漲

本報董事長胡文虎先生近接福州分行董事人電告，福州米價奇漲，每百斤，竟達二百二十五元，胡先生素抱熱心，關心民瘼，接電後，怒為憂之，乃於本月八日分電各董事及各界，設法救濟，如海外僑界協助，則願設法予以補助，茲錄其電文兩則如下：

重慶分會董事長鈞鑒，頃接福州分行董事人電告，福州米價奇漲，每百斤，竟達二百二十五元，胡先生素抱熱心，關心民瘼，接電後，怒為憂之，乃於本月八日分電各董事及各界，設法救濟，如海外僑界協助，則願設法予以補助，茲錄其電文兩則如下：

永安分會董事長鈞鑒，頃接福州分行董事人電告，福州米價奇漲，每百斤，竟達二百二十五元，胡先生素抱熱心，關心民瘼，接電後，怒為憂之，乃於本月八日分電各董事及各界，設法救濟，如海外僑界協助，則願設法予以補助，茲錄其電文兩則如下：

胡文虎關懷民食 電當局設法救濟

發出兩電一致蔣委座一致陳主席

本報董事長胡文虎先生近接福州分行董事人電告，福州米價奇漲，每百斤，竟達二百二十五元，胡先生素抱熱心，關心民瘼，接電後，怒為憂之，乃於本月八日分電各董事及各界，設法救濟，如海外僑界協助，則願設法予以補助，茲錄其電文兩則如下：

拉比士印商被謀殺 巡庭昨日續訊

去年十月柔佛拉比士印商勿勿阿被謀殺案，昨日續訊。被告之家人與律師，政府之代理人，均出席法庭。被告之家人與律師，政府之代理人，均出席法庭。被告之家人與律師，政府之代理人，均出席法庭。

昨晚港區 撞車巨禍

昨晚七時許，本坡後港區義順路上，忽發生一宗一死兩傷之慘劇。死者為一宗一死兩傷之慘劇。死者為一宗一死兩傷之慘劇。死者為一宗一死兩傷之慘劇。

紙料入口商昨座談 請求辦法未決定

當地政府為適應戰時需要，防止資金外流，對非金銀國家貨物，禁止或限制入口。紙料入口商昨座談，請求辦法未決定。

僑保歸重 令前中重府省粵

如對祖國僑胞端端壓迫者，務即查明嚴予取締依法懲處。

森林局長 明晚播講

海峽殖民地森林局長及聯邦森林局顧問華生氏，將於明晚七時二十分，在本坡廣播台作「森林與木材生產」之廣播演講。

零售兩要求 統制局允考慮

米糧統制局委員會會議，昨日下午二時，在糧食統制局內舉行，由奧頓氏主席，會議結果如何，當局尚未公佈，故無從得知。

世界僑教協進會 總會設香港南洋各地將設分會

我國旅港教育界與南洋各地僑教界，為促進僑教事業，特發起組織「世界僑教協進會」，總會設在香港，南洋各地將設分會。

請求改善僑匯新例 公函昨已呈總商會

當地各僑民信局營業頗感不便，一月來幾經向當局呼籲，請求改善，昨已呈總商會。

春假期滿 各校今復課

金星學校春假期間，自本月十日起，各校均於今日復課。

入口貨物限禁森嚴 富商旅客切宜留意

海峽殖民地政府，為便利戰時金融之管理，於一九四一年一月廿五日以前，限制入口貨物之種類，富商旅客切宜留意。

兒童保育會職員慶得人 總督夫人任會長

本坡兒童保育會，昨日下午五時在會所舉行職員慶得人，總督夫人任會長。

總督夫人任會長 昨常年大會高總領事亦參加

本坡兒童保育會，昨日下午五時在會所舉行常年大會，高總領事亦參加。

機器行工友實行戒煙 向各煙僑更進一言

日前本坡機器行工友，為響應戒煙運動，會印發告友友全星機工書一文，所述煙片遺毒於民族國家之大，尤以我親愛之勞苦工界，為最慘。

克羅克眼鏡公司 專配上等眼鏡 精驗難目光

克羅克眼鏡公司，專配上等眼鏡，精驗難目光。

先施牙膏 最親密的 牙刷牙膏 早晚相見

先施牙膏，最親密的牙刷牙膏，早晚相見。

皮包正修 痔瘡花柳白濁 檢驗免費負責包醫

皮包正修，痔瘡花柳白濁，檢驗免費負責包醫。

克羅克眼鏡公司 專配上等眼鏡 精驗難目光

克羅克眼鏡公司，專配上等眼鏡，精驗難目光。

先施牙膏 最親密的 牙刷牙膏 早晚相見

先施牙膏，最親密的牙刷牙膏，早晚相見。

皮包正修 痔瘡花柳白濁 檢驗免費負責包醫

皮包正修，痔瘡花柳白濁，檢驗免費負責包醫。

風流天子
周曼華
藍蘭
徐風
慕容宛兒
主演

模範丈夫

情場閃電戰！
愛河衆生相！

眞情侶是是非非
偽夫妻風風雨雨
假鴛鴦卿卿我我



藝術上最上乘；食中至高的風味。正如一篇文章的風格，而食品中的質地，則如一篇文章中的韻律。文章有了優美的風格，固然已是供欣賞，而再入以韻律，則更足以增加其美感，給與你以低迴深奧的興趣。

於食而不然，滋味優美而食品，而再具有適當的質地，則更能使你欣賞，得永恆的風味。中國人對於食品質地的頗有講究，從未見及而的內文，而藝術，似乎盡於煎炒，如至霸然。牛肉，猪肉，茶類不外乎煎炒，煎炒茶類則甚至霸然，味已調，質地更為單調，這東西之所以為中國菜之不及西，孔子之「食不厭精」，不厭細」，中國人對於於食品質地的講究，已有悠長的歷史了。

食物的外觀

吃的欣賞，却也不見在風味與質地而已，聲文章，有了風格，有了

[illegible]

● 映合家獨天今 ●

及莫塵望事故間民何任爲惻悌綿經

服鞠腸的狼辯口枉的天
! 即一口樣。莫百冤大

戲東
院方

陳雲裳主演
李紅合演
顧也魯

王 簪 記

片鉅赫赫司公業影華國海上映合

半時九。半時六。刻一時二

主 白徐袁 注全震朝 目國動野 演 燕風梅 武乃楊

德侵略軍耗重大代價 迫南兵化整為零抵抗

奧雷部斯山地英希軍正與納粹搏戰中

(倫敦十六日路透電) 德軍在希臘之進展，南斯拉夫之局勢，頗為惡劣，以聯合統一抵抗，可謂已告停頓，南斯拉夫之局勢，頗為惡劣，以聯合統一抵抗，可謂已告停頓，南斯拉夫之局勢，頗為惡劣，以聯合統一抵抗，可謂已告停頓。

被檢

南希對德空戰情形

(倫敦十六日路透電) 英軍總司令部昨日公報中所言希臘方面之戰況，謂德軍用巡邏隊，及檢閱俘虜與戰利品之工作，目下正在進行中。

美法適用南法

(華盛頓十七日路透電) 羅斯福昨日宣佈，美法兩國將在南法適用其法律。

寇京用印語廣播 誇德上次戰武力

英情報部予以辯正

告佈方向 軍事南侵

(柏林十七日路透電) 德軍在希臘之進展，南斯拉夫之局勢，頗為惡劣，以聯合統一抵抗，可謂已告停頓，南斯拉夫之局勢，頗為惡劣，以聯合統一抵抗，可謂已告停頓。

談橫縱

寇國駐美大使野村，曾於四月間，向羅斯福總統提出三條件：(一)日本必須撤退出中國；(二)日本必須撤退出菲律賓；(三)日本必須撤退出印度支那。

操作過勞設備不週 寇國工人死傷衆

職業青年多患肺病

加相訪美 今謁羅斯福



最後侵蘇聯說

在波蘭建防線地下機場

由荷比法源源調兵東開

(倫敦十六日路透電) 倫敦每日電訊社之外交記者稱：倫敦接獲報告，謂德軍正加緊其最後侵蘇聯之長期準備。

下身威的神戰在 樂享情縱



能性靈斷易容最

烽火瀰漫急 危生享樂頻 無力行雲雨 請用小心人 戰雲密布，時局緊張，暴風驟至，人心惶惶，今日之人生，來朝難卜，遂爾肆意縱情，尋歡作樂，藉以忘憂，然此種行為，非但無益，且有害於身體，故欲求長生，必先求健康，而欲求健康，必先求精神，精神之不振，多由於腎虛，腎虛之症，世人多已認識，惟其治法，則多未得其方，往往失之於生活，治法方面，則多未得其方，往往失之於生活，治法方面，則多未得其方，往往失之於生活。



虎色變



遺精柔沉漸 其害烈于虎

「談虎色變」。談虎而色變，虎之威也。猛虎之威也。而色變之反，則為虎之害也。猛虎之害也。其害烈於虎。猛虎之害也。其害烈於虎。猛虎之害也。其害烈於虎。



蘇專家稱英空軍增強 將在北非向德意反攻

意敗將駐阿公署專使抵英軍總部

（莫斯科十六日路透電）蘇聯軍事專家波爾科夫斯基，在報上發表意見，謂北非之局勢，日內非非常重大之演變，氏引證謂英空軍在北非之活動大增，由此表示英軍之將來，英軍之最高當局，現當準備反攻，由何處反攻，則殊難言，或者由利比亞方面，亦未可知。

（倫敦十七日路透電）德軍統帥今日所發表之報告中會稱，蘇聯區域內英軍鐵甲車，以多艘戰艦之進攻，已被擊退云。

（開羅十六日路透電）利比亞方面，該地布魯內內之戰局未有變動，而在蘇聯區域內，英方之巡邏隊對德軍之進攻，曾再度加以損失，且曾俘獲若干俘虜，在阿比西尼亞方面，由北而南之進攻，雖對德軍之進攻，曾再度加以損失，且曾俘獲若干俘虜，在阿比西尼亞方面，由北而南之進攻，雖對德軍之進攻，曾再度加以損失，且曾俘獲若干俘虜。

英公佈東北非戰況

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，在利比亞方面，英軍曾進攻坎法，並佔領坎法，多輛戰車被德軍擊毀，在阿比西尼亞方面，英軍之巡邏隊曾進攻坎法，並佔領坎法，多輛戰車被德軍擊毀，在阿比西尼亞方面，英軍之巡邏隊曾進攻坎法，並佔領坎法，多輛戰車被德軍擊毀。

美未向愛爾蘭建議 將海軍基地讓英說

（華盛頓十七日路透電）美國國務卿赫爾，昨日表示，美政府將向海軍軍官，提出建議，將海軍基地讓英，反之，美國與英，之愛爾蘭官員，無討論此項問題。



赫爾

德不顧天氣惡劣 德基爾爾造船廠

納粹空襲北愛爾蘭

（倫敦十七日路透電）據英空軍部之報告，雖然天氣惡劣，但昨日仍有大批德機，在北愛爾蘭之基爾爾造船廠，投下燃燒彈，並投下高爆炸彈，引起大火，並引起爆炸，並引起爆炸，並引起爆炸。

比與蘇訂換貨約

（倫敦十七日路透電）據倫敦方面得悉，比國與蘇聯，已訂立換貨約，比國將向蘇聯，供應橡膠，蘇聯將向比國，供應糧食，此項換貨約，係在莫斯科，由比國代表，與蘇聯代表，簽訂，此項換貨約，係在莫斯科，由比國代表，與蘇聯代表，簽訂。

英認爲封鎖應加緊

（倫敦十七日路透電）據倫敦方面得悉，英政府，已決定，加緊封鎖，以打擊德軍之經濟，英政府，已決定，加緊封鎖，以打擊德軍之經濟，英政府，已決定，加緊封鎖，以打擊德軍之經濟。

美富商投訴談話 表示本國將參戰

（紐約十七日路透電）過去三年中，曾任紐約交易所總裁之麥氏，今日（星期三）已正式向美國政府，提出投訴，表示本國將參戰，麥氏，今日（星期三）已正式向美國政府，提出投訴，表示本國將參戰。

乘美機飛非供星 英駕駛員前往接貨

（倫敦十七日路透電）據倫敦方面得悉，英政府，已決定，派英軍，乘美機飛非，供星，英政府，已決定，派英軍，乘美機飛非，供星，英政府，已決定，派英軍，乘美機飛非，供星。

英法微妙關係

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意。

英法微妙關係

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意。

英法微妙關係

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意。

英法微妙關係

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意。

英法微妙關係

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意。

英法微妙關係

（倫敦十六日路透電）據倫敦方面得悉，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意，英法兩國，之微妙關係，已引起國際社會之注意。

傳吳鐵城職責提高

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，吳鐵城之職責，已提高，吳鐵城之職責，已提高，吳鐵城之職責，已提高。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

有權指揮海外部

（香港十六日路透電）據香港方面得悉，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部，某官員，已獲准，指揮海外部。

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

眞眞眞藥局好涼茶

眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得，眞眞眞藥局好涼茶，不可多得。

念士，油然而致其景仰之
人，後同聲俱樂部司理
羅秉中君敬雲二氏於該
部客廳，陪席昔有籌賑
會主席趙麗生，儒領陳
子之和、華中校長黎少達
諸氏，席間林氏邊飲邊
談，對組閣陸材陸二，爲
發表許多寶貴材料，爲

聯邦義勇軍
第二期繼續訓練
定下月十八日開始

聯邦政府昨日發出
憲報號外，聯邦欽差大
臣援引一九四零年強迫
訓練令，命令
一九四一年義勇軍，

體知照，其通告如下：近聞友誼玄誼之入會者，十八、十九日午後及晚間，在吉隆坡各處舉行防空警報演習，凡聽得是項警報者，無須有何舉動，除開特別邀約外，不必作有無聽得警報之報告，只有奉特別命令之防空指揮員，須作報告。

席及各職員步入會所，由周小猷君介紹與各僑認識後，即宣佈開會，主席馮敬棠，記錄蔡松，司儀周小猷。

譯者有任詠源，李權註，周小春，馮玉山等，大致勗勉同儕繼續出力，救國救鄉，卒最後勝利，至晚復設宴侯劉二君虎巖云，高奏凱歌，云。

不知如何失慎，竟將旁之電線柱撞折。法官主控官報告案情經畢，被告亦認罪不諱。故被罰廿元云。

南洋公司創辦

以來最偉大歷史

太古裝戰爭片

在下力勢汪寇在

我百餘愛國僑胞

被越驅逐出境

全越愛國團體均被法方解體

僑領黃漢武抵港後發表談話

(香港專訊)自泰緬交協後，越南行政均在日人控制下，是以邇來越南當局，對我華僑諸多爲難，我僑胞一切合法生活，如籌募救濟祖國難民等，不但早爲當地政府所嚴禁，最近

下令我僑領及一切籌賑團體活動份子出境，其數達一百二十五人，而其中十餘人則須於月內離境者，頃悉，當地被令出境僑領黃漢武等數人，已於日前由越乘輪抵港，並已向此間我中央有關方面報告一切，其餘於三月間離境者計有顏子俊，張長，何尚平，何國材，李康，黎岳南，黎立榮，李柏，翁再南，劉景等。

爲租界宣傳抗戰團體
久已節被解散，歷史最久之「節食會」及救國總會，先行被令停止活動，而救國總會及節食會之主要份子，全數被列入此次出境「政治犯」內。惟我同胞，雖處此種極惡劣環境下，仍其愛護租界之精神，但與昔無異。

重徵外貨
優待日貨
黃氏談及僑胞當地商業情形，據謂我僑胞商業，日漸落，其原因爲：（一）不知改進出品；（二）當地土人較能吃苦，（三）自本年一月起，當

地政府復從新規定入口貨物稅，每一百元貨物則須繳入口稅七十五元，如不應早於廿四小時內報告稅關，則照值繳稅一倍，即一百元之貨物須繳稅二百元，且申請手續，諸多麻煩，至於日本貨物每百元祇收五元入口稅而已。是以越市場因而被日貨佔去不少，總之，我在越經商，其危機日漸嚴重，至於所謂「人頭稅」，自本年元月起亦大增收百分之五十，過期未繳者則隨時被拘禁於「豬仔屋」，一星期後尚無法繳稅者，即遞解出境，現每日被解出境者，至有百人以上云。

如不設法解決最關重要之糧食問題，將來社會秩序，恐有難以維持之一日。

統制米糧 爲今計
照價公賣 惟有請
當採取斷然手段，嚴厲統制米糧辦法，一使各戶每月需要食米詳應具報，而知上海每月細需米若干，二，各棧房存米限期出清，過期照時價收買，三，取締市場不得再有交易，四，一律由當局發交各米號照限價出售，而予其應得之手續費，一面當局籌借款項可運洋米，再疎運鄰縣國米運銷，如此則當局僅費些須手足

之勞，而米價自可大抑而平。

事出權宜 有謂租
爲牟利 界當局
人利益，於法殊爲不合，且亦無法籌得鉅款，作爲第一批訂購之資，惟租界之所以組設工部局，原爲界內居民謀福利，所屬權宜，且爲數萬居民策安全之道，並非藉此牟利，有何爭利可言，籌款之法，先由銀行抵借，否則亦可預收每月米費之半數，則所籌之款亦僅絕少數，或預收既定，儘可無須籌款，事在人爲，亦未見有何爲難也。

響，是以捕房方面，現決定對於違限或屯積之奸商，決以嚴厲制裁，

寇汪對滬四行
屠殺暴行案內情

屠殺暴行案內情

歡迎界內居民，將違限或屯積不售之米蠶或屯戶，據實情報告捕房，自當加以澈究懲辦。

汪方主旨無非要使四行撤退
把偽辦「儲備銀行」扶植起來

（上海通訊）上海銀行交代，李其憑空受了一場申斥後，便立刻籌畫

食堪虞
市作狂飈
米便超出百元大關
搶奪之風瀰漫全市

歡迎界內居民，將違限或屯積不售之米蠶或屯戶，據實情報告捕房，自當加以澈究懲辦。

汪方主旨無非要使四行撤退
把偽辦「儲備銀行」扶植起來

（上海通訊）上海銀行交代，李其憑空受了一場申斥後，便立刻籌畫

從南京到北平

輯瑞(二)

飢不得食 兩相界
治安可危 當局過
去會有許多辦法，但終
無效果，此次會議，對
於穩定民生辦法，傳即
將公布，但以彼例此，
恐仍蹈覆轍，而市偷之
猖狂依舊，昨據留心社
會問題者稱，民以食為
本，使飢而不得食，則
違法安紀之事，行將層
出而不窮古人云「衣食
足而後知榮辱」又云「
小人窮斯濫矣」，此勢
所必至，現在米價超出
百元關，一人辛勤所得
，恆不足以維持生活，
則搶奪之風瀾漫全市，
勞資糾紛，日有所聞，

此外，如天津之米價，
件，集團擄人，以及
，集團擄人，以及大
事轟炸，種種陰謀，
可謂鬧上恐惡
怖案未有之先
例，這三天來上海陷
於極度恐慌中，按大規
模有組織慘殺案的起因
原是因為汪逆在滬「紙
店」一再發生炸彈案，
該店店員聯名呈請當局
，保護安全，竟不惜以
急工為要挾，周逆佛海
把這情形轉知汪逆，汪
聞言大怒，急電召「警
政部長」李逆士羣，當
面劈口大罵說：「你們
辦的警政成績在那裏！
限三日之內務必要有個
人，馬上換貨物，不
管糧食貨物怎樣昂貴，
他們說存「聯運鈔」總
不如存貨物保險。

農行所乘的汽車，
就是綁架中行人員的
汽車，那麼這其中的跡
象，明眼人當然知道
的，當中國銀行大批
員被綁後，汪派亦會顧
慮金融機關，作為報
復，所以在農氏銀行慘
殺案發生後，接計就是
綁架中國銀行，一百三
十人，作為人質，一方
面並由李某在機關報「
平報」，「中華日報」上
發表談話，促使覺悟，
他對於農民銀行排隊
殺事，却不直截承認，
據報告

從南宮

永到北平

輯瑞（二）

輯瑞(二)

這由天津到北平的二百四十華里，離天津約三十里遠的地方，記者看見有幾個莊人打扮，腰間繫着旱壘，人，馬上揀貨物，不管糧食貨物怎樣昂貴，他們說存「聯準鈔」總不如存貨物保靠。

人，馬上換貨物，不管糧食貨物樣昂貴，他們說存「聯準鈔」總如存貨物保險。

不怎

到北平

輯瑞（二）

這由天津到北平的二百四十華里，離天津約三十里遠的地方，記者看見有幾個莊人打扮，腰間插着旱塹人，馬上換貨物，不管糧食貨物怎樣昂貴，他們說存「聯準鈔」總不如存貨物保險。

從南宮

永到北平

輯瑞（二）

樹膠禮申及舖底招頂

茲有樹膠舖底連同收買樹膠之禮申招人承頂該舖位在柔佛新山山坳街四十四號惟單獨承頂舖底或單承頂其樹膠禮申者皆有意承受者請移玉至上述地址或新加坡小坡十六間三十三號接洽爲荷

中華民國卅年四月十日

雙毛丹

專治毛丹症
功效如神
能治各種熱症
治功効神速

若有染毛丹病者。全居之人。不論男女。老幼。速服本堂雙丹。內清水。功效能消除傳染之病。各街藥房均有代售。總批發。星洲佛沙街。即小坡新街門牌六十三號。老華堂大藥房。房醫士。卓復成。督製。

承頂聲明

啓者。麻坡惹芝馬哈爾爾街門牌一百號復安號什貨生理。原日係孫木水獨家經營。今孫木水志圖別業。應將復安號什貨生理。全盤貨底傢私。及賬項。欠人。久就賬部註明。來往一切。出頂與許學航君。承受。嗣後復安號生理。及一切。概歸許學航君。支理。與孫木水。無干。此係雙方兩願。恐口無憑。今欲登報。聲明。以免後論。

中華民國卅年四月十七日

出頂人 孫木水 承頂人 許學航 同啓

新嘉坡 義安公司 第六屆職員董事一覽

正總理 陳振賢 副總理 李偉南 楊續文 義務司理 林錦成 財政 陳錫九 查賬 李合平 陳三餘
董事 林雨巖 陳肯構 陳鴻達 李仰光 陳海籌 陳秋桂 連瀛洲 陳立植 劉炳思 許茂泉 林忠邦
洪開榜 郭斯高 林子明 姚仰文 林樹森 吳揚屏

義安公司義務司理林錦成啓

中華民國卅年四月十七日

亞東眼鏡公司

星洲大坡第一
小坡第二
檳城第三
新街

在南島中洋藥
做號分支最多
可見銷路最廣
一切鏡片自製
保證光度準確

總經理「潘安」非真空金筆桿
價目：二元、四元、六元、七元、八元、九元、十元。
眼鏡金筆一律保證修理。破損。免收費用。
總店分店 辦法相同

THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY.

阿

新加坡渣打銀行大樓內十八號房
電話六六〇七號

Delicious Ovaltine
AN IDEAL BEVERAGE
COMPLETE FOOD
TRADE MARK
HEALTHY
EXTRACTION
OF MILK AND EGGS
RESISTED DRY
AND SWEET
TASTE

2-M-6



西園集

氣身。楊源厚尖味，由臟腑發出，每逢睡醒，口內含治一泡惡劣之涎沫，每日吐痰多次，痰色黃白不定。服育亨而寧，其痰漸定。

煎劑，皆不見效，浙陽方或洗或搽，愈後銘感無涯云。論陰莖潰爛，由宿娼

五，可服瀉劑。

文字及粵，客，福，國語
等方言，有意應徵者，來
函必覆。住址：星洲大坡
大馬路中央無線電公司轉

徵友

弟現年廿二歲，粵人，曾受中等教育，性喜文藝小說，哲學，兼擅長攝影，沖晒，戲相科，美術圖畫及其他技藝。近初由粵返到星，苦無朋友互相研究。今特徵求男女同志數位，藉通訊以交換智識，年齡籍貫不拘，以無不

達腎部之明證

代。 馬六甲黃日娟設妹
惠鑒：你係好心，惜情至此，令兄悲傷不已，以賢妹之文才，失學可惜，若願再求深造，兄當相助。賢妹求學讀至師範畢業，資妹有此意乎？請速示頌尊址，俾便通訊。

▲抗志國魂敬啟
寒秋，寒天，梅麗，柳萍各位

萬
上海佛慈製藥
早池・頭暈
年來因藥之
各宜人手一
行所新嘉坡

油

生髮香油
了沒青絲

如虛勞、腰痛、×萎、遺
源科學之理論、發揚我國
今、名世異常、老者青年
當即免費奉贈、本廠南
(S)

精·數千·實·洋發

暇請通音訊，此次春假，各位作何消遣，鑒爲示知。

▲李調元學兄：聽說你已南來，但不明住址，胡報後，祈請來函示知。回信處：上海冷金萬元春轉交官召發。

社會服務
詢問印花

The illustration for 'KING SANG HOE' features a product can on the left and three circular vignettes on the right. The can is labeled 'KING SANG HOE' and 'PAIN EXPELLER'. The first vignette shows a man in distress, holding his head. The second vignette shows a woman holding a small child. The third vignette shows a woman holding a small child, with a speech bubble indicating relief.

水香回
功具醒
提神
新俗

君：告訴他，她是否已經到了合法的年齡。他要六歲，那麼他，有婚姻自主權的不嫁他所不願。可是倫理的觀念，還是深深的支配著我們法律保障，怕傷父母的心，卻是作消滅而不合作的方式。家庭總不能硬把地拉進花車裏，家庭也只能「化」下來了。

名處洋貨店均有代售

醉酒


疲神

室

題紙壁蘇公何可

力的伴侶，
坡勇，
是諸君，
因抗，
到那

售



雙妹老牌花露水

醒腦 辟穢

中國廣生行有限公司
各處洋貨店均有代售

腦醒
 蚊咬
 狐臭
 神疲
 醉酒

一經採用 立見奇效

雙妹牌
子藥
露

消暑止渴生津
夏天無上飲料

雙妹牌
身粉

俗後因
以此撲身
固身爽快且
無熱癢癢癢
皮膚等患

雙妹牌
髮油

真滑不膩
清香不俗
有主新
較製

雙妹牌
髮油

生髮香油
了滋青絲柔
滑更芬芳

千日香
功具醒
腦提神
之效

總代理處 公泰司

你還年青哩！

青年之責任最鉅，不論於國於家，均為中堅人物，倘不幸而患腰痠背痛，勢必妨礙一生有為之前途，故一旦發覺背部作痛，或腰部發痠，須立即求治，不容稍緩，以免貽重病機，摧毀青春，求治之道，須從根本着想，即補腎是也。

要知腎部虧弱，即不能去除血中之尿酸酸質，日久結成晶狀，留存於肌肉骨節間，作劇烈之痛楚，精神萎靡，生趣索然，風溼骨痛等症起矣。

第威德補腎丸，係馳譽世界五十餘年之唯一補腎專藥，內含多種名貴藥料，服後廿四小時內，即可親自目睹藥力直達腎部之明證，精神倍增，生氣蓬勃，尤足令人驚異，短時期間，宿疾盡除，康健逾恆，乃得重享人生之樂趣。

第威德補腎丸

各大藥房

均有出售

K. 205

免費贈閱

補腎秘方

上海佛慈製藥廠編印之「補腎秘方」，凡關於腎部諸病症，如虛勞、腰痛、遺精、早泄、頭暈目眩、神經衰弱等，莫不剖述透切詳盡，更根據科學之理論，發揚我國數千年來國藥之偉大，尤為醫界人士不可不讀，本書為希世之補腎珍本，名貴異常，老若青年，實各宜人手一本。如欲索閱，請聲明總匯報讀者，面取或函索，當即免費奉贈。本廠南洋發行所新加坡大坡大馬路七五號大公國貨公司。

時局日見嚴重

膠市益形磅礮

美叻市價繼續挺進

倫敦前日橡膠價格一打里半，市況趨穩，紐約橡膠一打里半，市況趨穩，倫敦前日橡膠價格一打里半，市況趨穩，紐約橡膠一打里半，市況趨穩。

市票股

紐約膠價

倫敦膠價

本坡膠價

市錫

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

甘密市氣稍轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

三月份馬來亞

膠貨存單銳減

紐約華爾街

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

市況轉

鐵鋼

